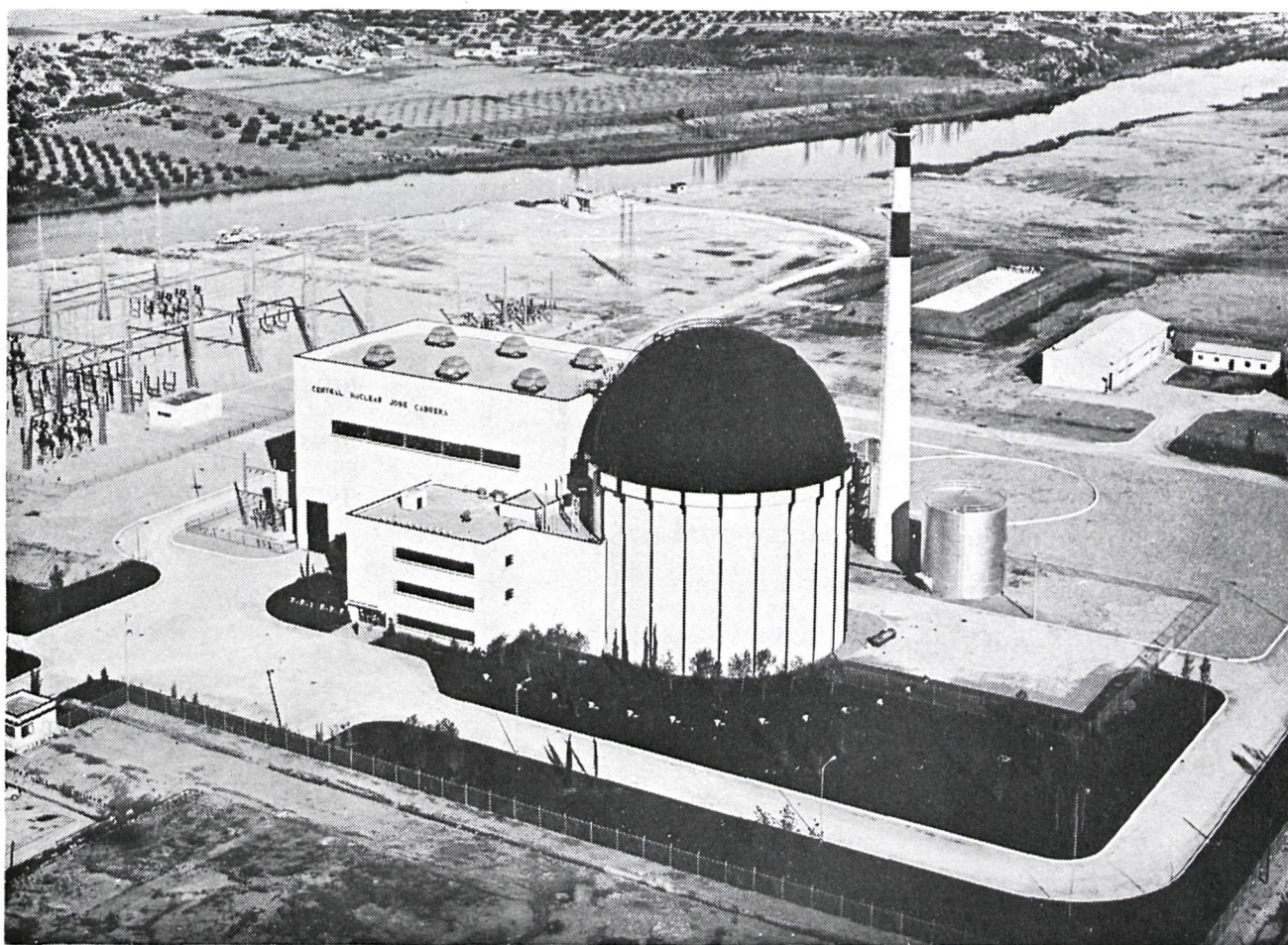




# UNION ELECTRICA

EMPRESA PRODUCTORA Y DISTRIBUIDORA  
DE  
ENERGIA ELECTRICA\*



1ª Central Nuclear Española. "José Cabrera". Almonacid de Zorita (Guadalajara).



OFICINAS CENTRALES  
Capitán Haya, 43  
MADRID - 20





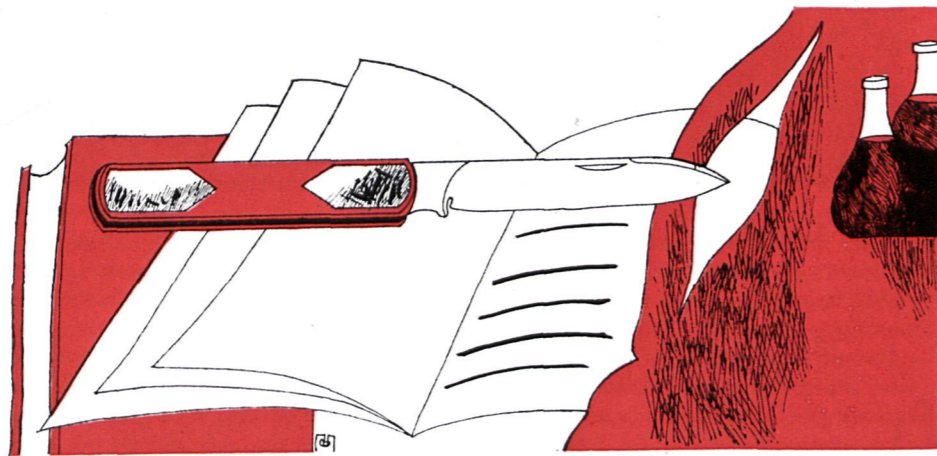
*Dejad que la brisa corra...  
Dejadla que corra junto a mí,  
cerca de mi fulgente garganta.  
Dejadla que enjугue mis labios,  
resecos de tanto libar.  
Dejadla, dejadla que palpite.*

## PLEGARIA DE LA VIDA

Por JESUS VIRSEDA HEAS

*Señor, tributo de mi esperanza  
y de mi desazonada fe.  
Dios de los eternos misterios,  
haz que reviva la esperanza,  
y la sonrisa en mis labios puros.*

*Detén el paso belleza  
esquiva, detén el paso.  
Besar quisiera la amargua,  
amarga flor de tus labios.  
Mas yo sé  
que no puedo tocarte,  
que pertenes a un hombre.  
Ese no soy yo.*



*Entre el infinito  
y el finito.  
Entre la alegría  
y la tristeza.  
Marcha el mundo  
con el olvido.  
No es comedia  
ni tragedia.  
Es un drama  
para el hombre  
que vive bajo  
el azul celeste  
del ya viejo cielo.*

*La hoja cae,  
caduca o ramosa,  
cae lentamente  
a la tierra abrupta.  
Se pudrirá con el tiempo,  
bajo el fango terrenal,  
con la erosión,  
o con la lluvia...  
Nada quedará.  
Su fruto vivo  
sólo permanecerá  
de tiempo en tiempo,  
de siglo en siglo.*

ANTONIO  
GARCIA  
TORRES

---

MATERIALES DE CONSTRUCCION

---



GENERAL RICARDOS, 131  
Teléfono 472 44 83  
**MADRID-19**

**IRMA**

PANTALLAS DE ARTESANIA



**Exposición y venta:**

Bravo Murillo, 79 - Tel. 234 48 04 - MADRID-3

**Talleres:**

Alberdi, 57 - Tel. 215 59 18 - MADRID-29

**Administración y almacén:**

Manuela Mínguez, 8 - Tel. 215 69 28  
MADRID-29

EMPRESA COLABORADORA DE LA CIUDAD  
SOCIAL DE ANCIANOS DE  
ALCALA DE HENARES

**RODECASA, S. A.**

**Cuartos de Baño :-: Calentadores y Cocinas de Gas :-: Material de Fontanería :-: Herramientas Valvulería :-: Accesorios para Cuartos de Baño. Etcétera.**

Exposición y ventas: Almansa, 25 - Teléfono 233 35 50

Oficinas y almacén: Almansa, 39 - Teléfono 253 27 00

**M A D R I D - 2 9**



DIVISION OBRAS Y CONTRATAS

SUMINISTROS DE MATERIALES

FERROCARRIL, 27

GRANDES MOVIMIENTOS DE TIERRAS

TELS. 2390023-2396243-2309264

ALQUILER DE VEHICULOS Y MAQUINARIA

MADRID - 7



# Información provincial

1-7-74.

## INAUGURACION DE INSTALACIONES DEPORTIVAS EN GETAFE

**Presidió el Gobernador civil, señor López-Cancio**

El Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús López-Cancio, inauguró en Getafe las instalaciones polideportivas municipales "San Isidro", que comprenden pistas de atletismo, campo de fútbol, piscinas, polideportivo cubierto, canchas de baloncesto, pista de tenis y balonmano, tribuna, vestuarios, graderíos, pista infantil y zoológico.

El señor López-Cancio estuvo acompañado por el Presidente de la Diputación Provincial, doctor don Carlos González-Bueno; Delegado provincial de Educación Física y Deportes de Madrid, don Emilio Pradillo; Jefe del Departamento de Política Interior de la Jefatura Provincial del Movimiento, don Carlos Pérez de Lama, y por las primeras autoridades de Getafe, al frente del Alcalde accidental, don José Mingo Herrero.

Tras la bendición a cargo del cura párroco de la iglesia María Magdalena, don Rafael Pazos, y descubrirse una placa conmemorativa, se realizaron diversas exhibiciones deportivas a cargo de afiliados de la O. J. E. y de centros de enseñanza general básica por los medios de la localidad, destacando por su vistosidad una tabla de gimnasia por los alumnos del grupo nacional "Francisco Franco" de E. G. B.

Pronunció unas palabras el Alcalde accidental y cerró el acto el Gobernador civil, quien destacó el deporte como medio de unión y progreso de los pueblos.

En las nuevas instalaciones inauguradas se han invertido más de 40 millones de pesetas y las obras, por partes iguales, han sido ejecutadas a cargo del Ayuntamiento, Diputación Provincial y Delegación de Educación Física y Deportes.

4-7-74.

## SELECCION DE CRONICAS DE CAPDEVILA

La Diputación Provincial de Madrid ha editado, prologadas por Antonio García-Ramos, una selección de crónicas del que fuera popular cronista don Celestino Espinosa Capdevila.

La obra es un documento de gran valor, pues a través de la bien cortada pluma de Capdevila se refleja lo que fué el periodismo taurino de los primeros años de la post-guerra, consecuencia clara de la época triunfalista de un país recién salido de una contienda sangrienta. Eran los tiempos de García Rojo, "Giraldillo", "Timbales", Alardi Millán Bohórquez, Lucas González Herrero, Manolo Castañeta, Antonio Bellón, Federico Alcázar..., toda una pléyade de cronistas cuyo sólo recuerdo les dice mucho a los aficionados y, principalmente, a los toreros que vivieron desde la arena aquella época taurómaca, que unos consideran dorada y otros no tanto...

De cualquier manera la Diputación ha dado en la diana con esta obra. Es una joya inapreciable para los que quieren conocer en directo, sin tener que acudir a las hemerotecas, lo que era la crítica taurina de aquel tiempo, tanto en su forma, muy propicia a la hipérbolo y al ditirambo, como en su fondo, que también se trasluce perfectamente.

20-7-74.

## LA DIPUTACION PROVINCIAL INAUGURA EL PABELLON PSIQUIATRICO PARA ENFERMOS RECUPERABLES

**El acto estuvo presidido por el Vicepresidente primero y Ministro de la Gobernación, señor García Hernández**

El Vicepresidente primero del Gobierno y Ministro de la Gobernación, señor García Hernández, inauguró el Hospital Psiquiátrico para enfermos re-

cuperables, contiguo al Hospital Psiquiátrico "Alonso Vega", de la Diputación Provincial. El Ministro de la Gobernación fué recibido en el Centro, situado en el kilómetro 13 de la carretera de Colmenar Viejo, por el Presidente de la Diputación, doctor González-Bueno; el Gobernador civil de la provincial y varios directores generales, así como el Pleno de la Corporación y el Consejo de Administración de la Ciudad Sanitaria Provincial "Francisco Franco".

El señor García Hernández, acompañado por las personalidades y numerosos asistentes, procedió al acto inaugural, recorriendo todas las dependencias del nuevo Centro, escuchando las explicaciones que sobre el mismo y su inmediato funcionamiento le hizo el Presidente de la Diputación.

Este hospital ha sido construido en el plazo de menos de un año, y el coste de la obra y su equipamiento ha ascendido a más de 138 millones de pesetas.

La edificación consta de cuatro plantas, con sus accesos debidamente urbanizados, cafetería, salón de actos, etcétera, e instalaciones para que la enfermería lleve a cabo terapéutica ocupacional, con las más avanzadas técnicas de la especialidad y los medios más modernos.

En total, el nuevo hospital tiene una capacidad para 125 enfermos, distribuidos como la experiencia actual en el mundo aconseja, en habitaciones de una sola cama, de dos y de cuatro.

Con este nuevo hospital, la Diputación ha puesto en servicio para la enfermería psiquiátrica 1.600 camas.

30-7-74.

**Se lo expresó el Caudillo al Presidente de la Diputación**

## AGRADECIMIENTO A TODO EL EQUIPO MEDICO

Su Excelencia el Jefe del Estado ha querido agradecer personalmente al Presidente de la Diputación de Madrid, doctor Carlos González-Bueno, la aten-



ción y el desvelo con el que todo el equipo médico de la Ciudad Sanitaria le ha dispensado durante su estancia en dicho centro. Para ello, el Caudillo llamó al doctor González-Bueno que subiera a la planta "F" momentos antes de abandonarla y manifestarle su más sincero agradecimiento y que lo hiciera extensivo a todo el equipo.

9-9-74.

### **TRANSFORMACION DE PASOS A NIVEL EN ELEVADOS EN LA PROVINCIA**

La Diputación Provincial de Madrid ha iniciado las obras de construcción de un paso superior sobre la vía del ferrocarril en la desviación de la carretera de Meco, dentro del casco urbano de la ciudad de Alcalá de Henares.

Las obras corresponden al proyecto aprobado por la Corporación Provincial de la transformación en pasos elevados de siete pasos a nivel en diversas carreteras de la provincia de Madrid y cuyo importe total asciende a 47 millones de pesetas.

El Presidente de la Diputación, doctor González-Bueno, pronunció unas palabras en las que subrayó que el plan de transformación anteriormente indicado sería realizado en un corto plazo.

11-9-74.

### **TOMA DE POSESION DEL NUEVO DELEGADO DE HACIENDA**

El Ministro de Hacienda ha tomado juramento y dado posesión del cargo de nuevo Delegado de Hacienda en Madrid a don Jaime Pedro Hernández Rodríguez, en un acto celebrado a primera hora de la tarde de ayer en la sede del Ministerio.

Asistieron al mismo los Subsecretarios de Hacienda y de Economía Financiera, el Capitán General de Madrid, el Gobernador civil, Presidente de la Diputación y Alcalde de la Villa, así como altos cargos del Ministerio.

12-10-74.

### **Presidido por el Director general de Universidades**

### **INAUGURACION DEL CURSO EN LA CIUDAD SANITARIA "FRANCISCO FRANCO"**

En el pabellón docente de la Ciudad Sanitaria Provincial "Francisco Franco", se celebró la sesión inaugural del

curso académico 1974-75. El acto fue presidido por el Director general de Universidades, don Felipe Lucena Conde, y por el Presidente de la Diputación Provincial de Madrid, don Carlos González-Bueno. Estaban presentes también, acompañándoles, el Rector de la Universidad Complutense, don Angel González-Alvarez; el Decano de la Facultad de Medicina, don Luis Zamorano Sanabra; el Vicerrector de la Universidad Complutense, don Rafael Pérez Alvarez-Ossorio; el Vicepresidente de la Diputación Provincial, don Leopoldo Matos Aguilar, y el Director general técnico de la Ciudad Sanitaria, don Manuel Hidalgo Huerta.

Inició el acto con unas breves palabras el doctor Hidalgo Huerta, quien destacó la importancia de la tarea docente que realiza la Diputación Provincial a través de su vinculación con la Universidad Complutense.

El Presidente de la Diputación pronunció un breve discurso en el que resaltó la importancia de la labor pedagógica de los profesores del Cuerpo Médico de la Beneficencia Provincial, que ahora se sigue sedimentando en la Ciudad Sanitaria.

En último término intervino el Director general de Universidades, don Felipe Lucena Conde, quien antes de declarar inaugurado el curso, calificó a la Ciudad Sanitaria Provincial "Francisco Franco" como centro clínico ejemplar y centro docente de calidad.

11-12-74.

### **NUESTRA CORPORACION ANTE EL CAUDILLO**

En la mañana de hoy, en el Palacio de El Pardo, el Jefe del Estado recibió en audiencia civil a la Diputación Provincial de Madrid, presidida por don Carlos González-Bueno, y acompañada de don Jesús López-Cancio, Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

8-1-75.

### **ENTREGA DE LOS PREMIOS PERIODISTICOS DE LA DIPUTACION**

El Presidente de la Diputación Provincial, doctor don Carlos González-Bueno, presidió el acto de entrega de los premios periodísticos de la Corporación correspondientes a 1974, en las especialidades de prensa y medios audiovisuales. Tras unas palabras de presentación del Jefe de Prensa de la Diputación, don Antonio Gullón Walker, habló el Vicepresidente, don Leopoldo Matos, para resaltar su satisfacción por

acompañar en dicho acto a los informadores, cuya labor resaltó con frases de admiración y cariño.

A continuación el ganador del premio extraordinario, Juan Hernández Sampelayo, agradeció en nombre propio y de todos los galardonados la distinción de que era objeto. Finalmente, y tras entregar los diplomas correspondientes, el Presidente de la Diputación, doctor González-Bueno, cerró el acto con un breve discurso, en el que destacó la constancia y sinceridad de los informadores provinciales, "cuyo trabajo contribuye de manera muy eficaz —dijo— a que podamos seguir adelante en nuestros afanes de servir cada día mejor a la provincia".

A Juan Sampelayo se le ha concedido el premio extraordinario, en razón a la calidad periodística y literaria de sus artículos, emitidos por Radio Madrid, sobre la labor de la Diputación, así como su continuada atención a los temas provinciales.

También se otorgaron otros cuatro primeros premios a Antonio de Obregón, Rafael Chico, César de Navasqués y Rafael Ruiz Moya. Al señor Obregón, por la calidad periodística y literaria de sus artículos publicados en el diario "ABC", sobre la labor de la Diputación y la provincia de Madrid. A los señores Chico Pérez y Navasqués, por su labor como informadores provinciales, subrayando con objetividad, importancia e interés los distintos aspectos de la tarea provincial, y al señor Ruiz Moya, por la serie de guiones emitidos en Radio Popular durante el transcurso del año 1974 con el título "Postal de Madrid".

El Jurado también otorgó otros premios a distintos periodistas que destacaron la obra de la Diputación y los valores de nuestra provincia.

10-1-75.

### **SALUD EXCELENTE DE LAS REALIZACIONES Y LA ECONOMIA DE LA DIPUTACION**

#### **El Presidente informa a los periodistas**

El Presidente de la Diputación Provincial, doctor don Carlos González-Bueno, reunió en un almuerzo de amistad a sus compañeros de Corporación y a los representantes de los medios informativos. La reunión tuvo la acostumbrada cordialidad y el recuento de actividades, que tiene por denominador común el amor a la provincia. El Presidente habló a los postres, con palabras de gratitud hacia sus colaboradores y hacia el sector informativo. El doctor González-Bueno destacó el clima de trabajo que preside cada realización y cada proyecto de la Diputación



Provincial. Elogió la dedicación de los señores Diputados que comparten con la Presidencia el deseo de un cumplimiento del deber con la exigencia propia de la responsabilidad contraída por la Diputación Provincial, en todos los sectores de su competencia. Aludió a la crítica, como vehículo de convivencia, y pidió que este clima familiar y de apertura informativa tuvieran siempre el reflejo de la libertad de exposición, de la solicitud de esfuerzos para continuar una tarea que, en definitiva, exige la sociedad para bien de la provincia madrileña. Se refirió, finalmente, el Presidente de la Diputación, a la sana economía de la Corporación que cumple sus objetivos con la eficacia encomendada y que se esfuerza, cada día, por prestar un mejor servicio a los pueblos y a las personas.

Respondió, en primer lugar, a las palabras del doctor González-Bueno, el decano de los informadores provinciales, don Rafael Chico. Recién salido, con éxito, de una operación en la Ciudad Sanitaria "Francisco Franco", las palabras del señor Chico tuvieron la directa confirmación del buen funcionamiento y del calor humano que se respira en estas instalaciones modelos de la Diputación Provincial madrileña.

Para terminar el acto, leyeron cuartillas don Juan Sampelayo y don Antonio de Obregón, maestros en el género y en la perfección del bien decir. Frases de elogio a la obra humana y al tesón del doctor González-Bueno, para quien —puso énfasis en la frase el señor Sampelayo— es el "presidente eficacia". Se refirió a las excelentes atenciones sanitarias, al destierro del viejo concepto de beneficencia que se ha iluminado con las Ciudades de Ancianos, a ese Oxford escolar y madrileño, al descubrimiento del arte y del bienestar en los pueblos... todas realidades de la Diputación Provincial de los últimos tiempos. "Que el doctor González-Bueno —dijo el señor Obregón— pueda coronar la obra emprendida, si es capaz alguna vez de detenerse. El, como médico eminente, sabe muchas cosas y sabe —cómo no— que su obra puede someterse a una crítica, pero no es de los pesimistas para disculparse del no hacer, sino todo lo contrario; y si es pesimista lo disimula para poder seguir practicando el bien, que es el pesimismo del gran señor."

3-2-75.

### **EL DR. HIDALGO, PRESIDENTE DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE PATOLOGÍA DIGESTIVA**

El Director de la Ciudad Sanitaria Provincial "Francisco Franco" y Profesor Jefe del Servicio de Cirugía de Aparato Digestivo, don Manuel Hidal-

go Huerta, ha tomado posesión de la presidencia de la Sociedad Española de Patología Digestiva.

9-2-75.

### **HA MUERTO EL DOCTOR DIAZ GONZALEZ**

#### **Era Director del Instituto Marañón, de Medicina Interna**

Ha fallecido en Madrid el doctor Francisco Díaz González, catedrático de Patología General de la Universidad Complutense y Director del Instituto Marañón, de Medicina Interna, de la Diputación Provincial.

Con su muerte, ocurrida a consecuencia de una afección gravísima que ha hecho crisis en muy pocos días, desaparece una de las grandes figuras de nuestra Medicina, tanto en el campo clínico como en el de la docencia y la investigación.

En la Ciudad Sanitaria Provincial "Francisco Franco", donde dirigía uno de los servicios de Medicina Interna, su fallecimiento ha sido especialmente sentido. Todo el cuerpo médico de la Diputación Provincial se halla profundamente consternado, porque al mismo tiempo que un compañero de virtudes profesionales de excepción, desaparece un amigo entrañable y cordial.

Los médicos que compartían con él las tareas diarias han llevado sus esfuerzos hasta los últimos límites para salvarle, pero su enfermedad era de las que tienen un final irremediable.

El doctor Díaz González fué premio extraordinario de la licenciatura y del doctorado, premio Ribera de la Facultad de Medicina y premio especial también de la Facultad de Medicina de Madrid. Había sido Subdirector del Instituto Nacional de Medicina y Seguridad de Trabajo y Director de la Escuela Nacional de Medicina del Trabajo. Era autor de diversos trabajos de investigación experimental sobre anoxia de órganos, lesiones renales carenciales, convulsiones provocadas químicamente y electroforesis.

11-2-75.

### **HOMENAJE DE LOS INFORMADORES AL DOCTOR GONZALEZ-BUENO**

#### **El Presidente se refirió a la labor conjunta de todos los compañeros de la Corporación**

Los informadores provinciales ofrecieron en el Casino de Madrid un almuerzo-homenaje al Presidente de la Diputación, doctor don Carlos González-Bueno, que acaba de cumplir diez

años al frente de la Corporación con un programa de realizaciones de alto valor para la provincia y para la propia capital.

En su triple condición de Secretario general del Casino de Madrid, Jefe de Prensa de la Diputación y Secretario de la Ciudad Sanitaria "Francisco Franco", el señor Gullón Walker saludó a los informadores provinciales y expuso unas líneas generales de los méritos del doctor González-Bueno como Presidente de la Corporación, su entrega al trabajo y su reconocimiento a la labor periodística. Hizo el ofrecimiento del homenaje el señor Chico Pérez, refiriéndose a la eficacia de don Carlos González-Bueno desde el mismo momento en que tomó posesión de su cargo en la casa-palacio de la calle de Miguel Angel, hace ahora diez años. Recordó las obras sanitarias, docentes y sociales; la ayuda a los pueblos y el rescate de la cultura popular de la provincia madrileña, motivos todos de satisfacción para quienes han tenido la posibilidad de verlo e informar, día a día. Don Rafael Chico hizo entrega al Presidente de la Diputación, en nombre de los informadores provinciales, de un cuadro del pintor Azcárate, que recoge el paisaje de la plaza de Pozuelo del Rey.

El doctor González-Bueno, tras agradecer este recuerdo y la atención informativa que los medios de comunicación prestan a las obras de la Diputación Provincial de Madrid, insistió en la labor de equipo, en la ayuda inestimable que recibe de sus compañeros y en el interés común de todos los miembros de la Corporación y los funcionarios para laborar por Madrid y su provincia.

4-3-75.

### **PASO ELEVADO SOBRE EL TREN EN ALCALA DE HENARES**

Se inauguró en el día de hoy el paso superior de la carretera provincial de Alcalá de Henares a Meco, sobre la línea de ferrocarril Madrid-Barcelona, en el término municipal de dicha localidad. Al acto asistieron el Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Madrid, Jesús López-Cancio, y el Presidente de la Diputación Provincial, Carlos González-Bueno.

El paso inaugurado, que tiene una longitud de casi 400 metros y un ancho total de la plataforma de ocho metros, forma parte del plan de la Diputación Provincial de supresión de quince pasos a nivel. En este momento se encuentran próximos a inaugurar los pasos de Getafe-Alicante, Getafe-Badajoz, Leganés, Fuenlabrada y Ciempozuelos, encontrándose en estudio de realización los de Pinto-Alicante, Pinto-Badajoz y Parla.

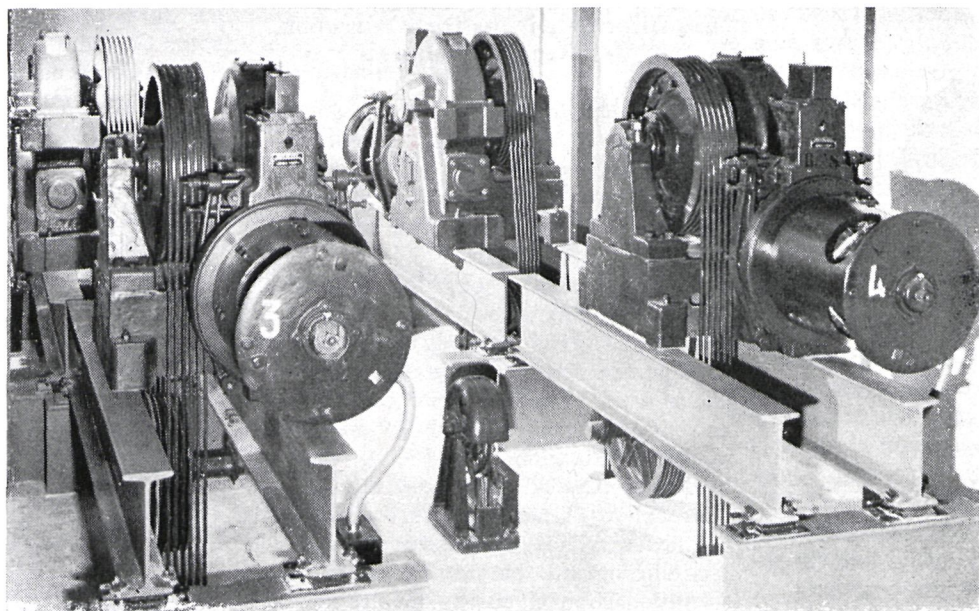


**MABICSA**

**ASCENSORES - ESCALERAS**

**EXPRESS**

Ha realizado la instalación de elevadores de las Residencias de Ancianos de Aranjuez, Alcalá de Henares, Arganda y Colmenar



MADRID  
Alcalá, 198  
Tel. 255 80 03

BARCELONA  
Rosalía de Castro, 8-14, bajo  
Teléfs. 255 20 47 - 256 24 01

TENERIFE  
La Marina, 67  
Teléfs. 27 11 62 - 27 11 66

**Anthos**



**EXPLORACIONES FORESTALES  
Y HORTICOLAS. S. A.**

- Estudios, Proyectos y Ejecución de obra.
- Paisajismo, Jardinería, Forestales y Agronómicos.
- Parques y Jardines.
- Control de Erosión y Ornamentación de Taludes.
- Riegos por Aspersión.
- Obras Hidráulicas, Eléctricas y Mecánicas.
- Instalaciones Deportivas.
- Conservación y Mantenimiento.

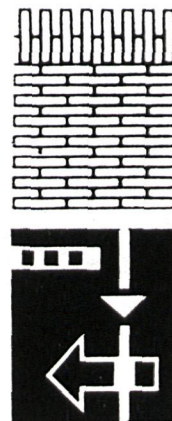
Conde de Aranda, 5, 3.º - Apartado 9.065 - Teléfono 225 20 20 - Madrid-1

**MAQUESIN, S.A. MAQUETAS**

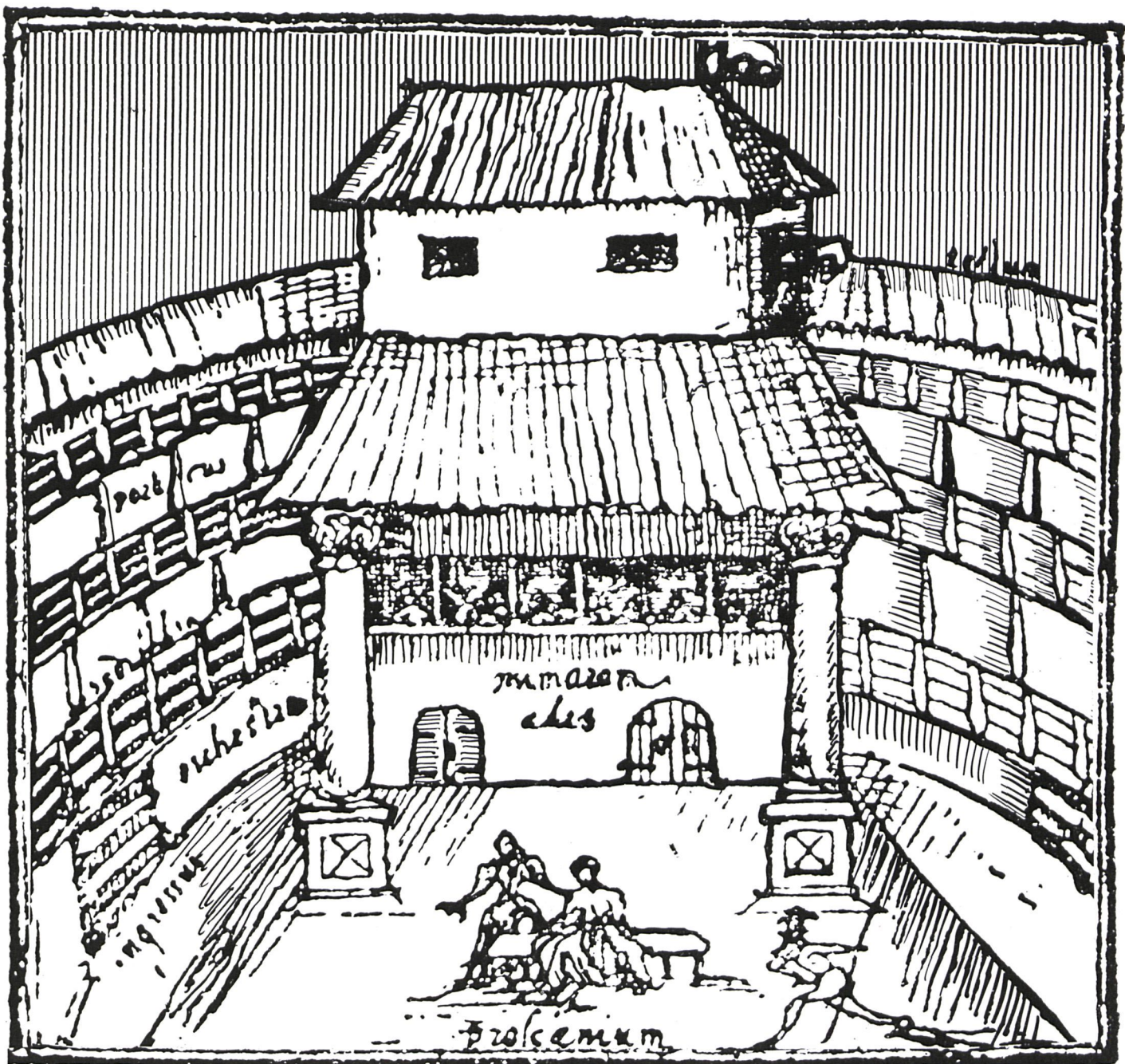
CONTRIBUYE A LA REALIZACION DE MAQUETAS PARA  
LA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE MADRID

- |                  |                |
|------------------|----------------|
| ★ ARQUITECTURA   | ★ TOPOGRAFICAS |
| ★ URBANIZACIONES | ★ INGENIERIA   |
| ★ PLANTAS TIPO   | ★ DISEÑOS      |
| ★ OBRAS PUBLICAS | ★ PROTOTIPOS   |

CARLOS HERNANDEZ, 18 - TELEFONOS 408 50 49 - 408 32 03  
M A D R I D - 17







“ser lo que soy no es nada sin la seguridad”

“Macbeth”  
Shakespeare

**con Omnia  
más  
seguro**

**OMNIA**



S.A.E.  
COMPANIA DE SEGUROS OFICIAL DEL REAL AUTOMOVIL CLUB DE ESPANA  
General Sanjurjo-50-Madrid(3)







Empresa Colaboradora  
de la  
V CIUDAD SOCIAL DE ANCIANOS  
DE  
ARGANDA DEL REY



**EUROPA, S. A.**

ha suministrado a esta Residencia menaje  
de cocina y cafetería, artículos varios  
y electrodomésticos

BRAVO MURILLO, 160  
MADRID - 20

Teléfonos:  
253 47 06 - 02  
y 253 15 05 - 04 - 03

**ANTONIO GARCIA TORRES**

CERAMICA Y MATERIALES DE CONSTRUCCION

General Ricardos, 131 \* Teléfonos: 417 16 46 - 472 44 83  
M A D R I D - 1 9

**José Pernas Suárez**

ELABORACION DE TRIPAS

PRADO ABADES, s/n  
Teléfs. 260 53 00 y 460 49 29

Apartado de Correos n.º 17.013 - M A D R I D - 2 6

**E. Torrijos**

Nicolás Morales, 11, primero  
Teléf. 471 12 12 - Madrid-19

selección  
pret  
a  
porter